

Donnerstag,  
9. September 2021

## Departemente

Militär. Stellungspflicht und Aufnahme in die Militärkontrolle	1314
Militär. Entlassung aus der Militärdienstpflicht auf den 31.12.2021	1315
Betreibung und Konkurs	1316
Amt für Arbeit, Abteilung Migration. Mitteilung	1319
Amt für Landwirtschaft und Umwelt:	
Öffentliche Auflage thermischer Nutzung von Grundwasser	1320
Herbstviehschauen 2021 im Kanton Obwalden	1320
Schauprogramm der Kleinvieh-Beständeschauen 2021	1324
Erwachsenenbildung	1324
Berufs- und Weiterbildungszentrum. Kurse	1327
Kantonsstrasse Schwanderstrasse, Sarnen. Instandsetzungsarbeiten Blattibach Brücke. Verkehrsbehinderungen wegen Instandstellungsarbeiten	1330
Kantonsstrasse Giswil-Sörenberg, Panoramastrasse, Abschnitt Schwandeli. Verkehrsbehinderungen wegen Bauarbeiten	1330
Baugesuche und Sonderbewilligungen	1331

<b>Gerichte</b>	1332
-----------------	------

<b>Gemeinden</b>	1332
------------------	------

<b>Verschiedene</b>	
Handelsregister	1333



---

## Sicherheits- und Justizdepartement

### **Militär. Stellungspflicht der Schweizerbürger, die im Jahre 2004 geboren wurden. Aufnahme in die Militärkontrolle beim Kreiskommando des Wohnortkantons**

Gestützt auf das Militärgesetz (MG) SR 510.10, Artikel 7, Absatz 1 bis 2 und Artikel 27, Absatz 1, Bst. a - d sowie auf die Verordnung über die Militärdienstpflicht (VMDP) SR 512.21, Artikel 102, Absatz 1, Bst. a haben sich folgende Schweizerbürger zur Aufnahme in die Militärkontrolle zu melden:

#### *1. Stellungspflicht*

Militärdienstpflichtige sind ab Beginn des Jahres, in dem sie das 18. Altersjahr vollenden, stellungspflichtig. Die Stellungspflichtigen müssen sich bei den zuständigen Militärbehörden (Kreiskommando) des Wohnortkantons zur Aufnahme in die Militärkontrolle melden und die Daten nach Artikel 27 (MG) angeben. Dies gilt für folgende Stellungspflichtige:

- 1.1 Alle Schweizerbürger, die im Jahre 2023 das 19. Altersjahr zurücklegen (JG 2004);
- 1.2 Ältere Schweizerbürger, die bisher militärisch nicht erfasst und nicht rekrutiert worden sind;
- 1.3 Schweizerbürger mit Jahrgang 2004 und jüngere, die vorzeitig die Rekrutierung bestehen wollen, haben sich bis zum 1. November 2021 persönlich beim Kreiskommando des Wohnortkantons zu melden.

#### *2. Aufnahme in die Militärkontrolle beim Kreiskommando des Wohnortkantons*

- 2.1 Stellungspflichtige mit Jahrgang 2004 müssen bis 31. Dezember 2021 in die Militärkontrolle aufgenommen werden. Sie haben deshalb vom Kreiskommando des Wohnortkantons einen Fragebogen für die Aufnahme in die Militärkontrolle erhalten. Stellungspflichtige, die den Fragebogen nicht erhalten haben sind verpflichtet, sich rasch möglichst, jedoch bis spätestens 31. Dezember 2020 persönlich beim Kreiskommando des Wohnortkantons zu melden.

#### *Auskünfte*

Auskünfte über die Stellungspflicht sowie zur Aufnahme in die Militärkontrolle erteilt das Kreiskommando Obwalden; E-Mail: [militaer@ow.ch](mailto:militaer@ow.ch) oder Tel. 041 666 64 47/041 666 63 07!

Sarnen, 9. September 2021

**Dienststelle Militär Kanton Obwalden**

## Militär. Entlassung aus der Militärdienstpflicht auf den 31.12.2021

### *Ausgangslage*

Die Entlassungen aus der Militärdienstpflicht erfolgen gestützt auf die Bestimmungen von Artikel 13, Absatz 1 des Militärgesetzes (MG) vom 3. Februar 1995 (Stand am 01. Januar 2021); SR 510.10 und von Artikel 19, 20 und 117, Absatz 2 der Verordnung über die Militärdienstpflicht (VMDP) (Stand am 1. Januar 2021) SR 512.21.

### *Entlassungsregeln*

Auf den 31.12.2021 werden die folgenden Armeeingehörigen aus der Militärdienstpflicht entlassen:

- a) *Durchdiener:*  
*Soldaten, Gefreite, Wachtmeister und Oberwachtmeister:* Am Ende des siebten Kalenderjahres, das auf die Beförderung zum Soldaten folgt.
- b) *Durchdiener:*  
*Feldweibel, Hauptfeldweibel und Fouriere:* Am Ende des Kalenderjahres, in dem sie das 31. Altersjahr vollenden und sie während mindestens vier Jahren eingeteilt waren.
- c) *Durchdiener:*  
*Subalternoffiziere:* Am Ende des Kalenderjahres, in dem sie das 35. Altersjahr vollenden und sie während mindestens vier Jahren eingeteilt waren.
- d) Soldaten, Gefreite, Obergefreite, Korporale, Wachtmeister und Oberwachtmeister am Ende des zehnten Kalenderjahres, das auf die Beförderung zum Soldaten folgt.

### *Hinweis;*

- Angehörige der Mannschaft und Unteroffiziere, die am 31.12.2017 ihre Ausbildungsdienstpflicht noch nicht erfüllt hatten, bleiben bis zum Ende des 12. Kalenderjahres nach der Beförderung zum Soldaten militärdienstpflichtig.
  - Soldaten als Anwärter zum Militärarzt, zum Apotheker, zum Zahnarzt oder zum Veterinärarzt, die die Kaderausbildungslaufbahn zum Leutnant nicht bestanden haben, werden am Ende des 10. Kalenderjahres nach Abschluss der Grundausbildung (= Ende Rekrutenschule) entlassen.
- e) Höhere Unteroffiziere in Einheiten *Jahrgang 1985*
  - f) Höhere Unteroffiziere in Stäben Truppenkörper *Jahrgang 1979*
  - g) Höhere Unteroffiziere in Stäben Grosser Verband *Jahrgang 1971*
  - h) Subalternoffiziere *Jahrgang 1981*
  - i) Hauptleute *Jahrgang 1979*

- |                          |                                      |
|--------------------------|--------------------------------------|
| j) Stabsoffiziere        | <i>Jahrgang 1971</i>                 |
| k) Höhere Stabsoffiziere | <i>Jahrgang 1956</i>                 |
| l) Spezialisten          | <i>Jahrgang 1971</i>                 |
| m) Fachoffiziere         | <i>Gemäss Grad der<br/>Ernennung</i> |

*Die Entlassung aus der Militärdienstpflicht 2021 mit Abrüstung sowie die vorzeitige Abrüstung der Durchdiener findet für die Armeeangehörigen des Kantons OW am Mittwoch, 1. Dezember 2021 von 10.30–11.30 Uhr auf dem Zentrum Bevölkerungsschutz in 6370 Stans-Oberdorf statt!*

#### *Aufgebot*

- a) Armeeangehörige der Mannschaftsgrade sowie die Unteroffiziere und die höheren Unteroffiziere erhalten vom Kreiskommando OW ein Aufgebot.
- b) Die Entlassung der Offiziere erfolgt durch das Kommando Ausbildung, Personelles der Armee, 3003 Bern. Ihre Entlassung mit Abrüstung findet ausserhalb des genannten Termins auf einer Retablierungsstelle statt.

#### *Verhinderung*

Armeeangehörige der Mannschaftsgrade sowie die Unteroffiziere und die höheren Unteroffiziere, die an der Entlassung aus der Militärdienstpflicht 2021 mit Abrüstung nicht teilnehmen können, reichen bis am 15. November 2021 beim Kreiskommando Obwalden, Postfach 1465, 6061 Sarnen ein schriftliches Dispensationsgesuch ein. Diese Regelung gilt ebenfalls für die Durchdiener, die zur vorzeitigen Abrüstung aufgeboden werden.

#### *Ausrüstung*

Bezüglich Regelung der rückgabepflichtigen Gegenstände und des «Eigentumsanspruches an der persönlichen Ausrüstung» erhält jeder Armeeangehöriger zum Aufgebot ein Merkblatt der Logistikbasis der Armee.

Sarnen, 9. September 2021

**Kreiskommando,  
Dienststelle Militär Obwalden**

---

### **Betreibung und Konkurs. Konkursamtliche Liquidation der ausgeschlagenen Verlassenschaft**

Über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Scheidegger Max Edwin sel.*, geboren am 8. September 1950, von Huttwil BE, wohnhaft gewesen in 6074 Giswil, Oberschwand 1, gestorben am 20. Juli 2021, wurde gemäss Entscheid vom 31. August 2021 der Kantonsgerichtspräsidentin II des Kantons Obwalden die konkursamtliche Liquidation eröffnet und das summarische Verfahren gemäss Art. 231 SchKG gemäss Entscheid der selben Richterin vom 31. August 2021 bewilligt.

Datum der Liquidationseröffnung: 31. August 2021

Eingabefrist: 9. Oktober 2021 (valuta 31. August 2021)

Die Gläubiger der Verlassenschaft und alle Personen, die auf in Händen der Verlassenschaft befindlichen Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, berechnet auf den Tag der Liquidationseröffnung, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge, Pfandverschreibungen, Verlustscheine, Rechnungsdoppel etc.) im Original beim unterzeichnenden Konkursamt anzumelden.

Allfällige Eigentums- und Drittansprachen sind ebenfalls bis zum 9. Oktober 2021 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.

Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber der Verlassenschaft der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Schuldner der Verlassenschaft haben sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfall.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Verlassenschaft sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. Oktober 2021 schriftlich und eingeschrieben dagegen Einsprache erhebt. Still-schweigen gilt als Zustimmung.

Sarnen, 9. September 2021

**Betreibung und Konkurs**

---

### **Betreibung und Konkurs. Konkursamtliche Liquidation der ausgeschlagenen Verlassenschaft**

Über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Wüest Daniel sel.*, geboren am 16. Februar 1970, von Dagmersellen LU, wohnhaft gewesen in 6060 Sarnen, Lindenhof 4, gestorben am 12. Mai 2021, wurde gemäss Entscheid vom 31. August 2021 der Kantonsgerichtspräsidentin II des Kantons Obwalden die konkursamtliche Liquidation eröffnet und das summarische Verfahren gemäss Art. 231 SchKG gemäss Entscheid der selben Richterin vom 31. August 2021 bewilligt.

Datum der Liquidationseröffnung: 31. August 2021

Eingabefrist: 9. Oktober 2021 (valuta 31. August 2021)

Die Gläubiger der Verlassenschaft und alle Personen, die auf in Händen der Verlassenschaft befindlichen Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, berechnet auf den Tag der Liquidationseröffnung, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge, Pfandverschreibungen, Verlustscheine, Rechnungsdoppel etc.) im Original beim unterzeichnenden Konkursamt anzumelden.

Allfällige Eigentums- und Drittansprachen sind ebenfalls bis zum 9. Oktober 2021 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.

Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber der Verlassenschaft der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Schuldner der Verlassenschaft haben sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfall.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Verlassenschaft sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. Oktober 2021 schriftlich und eingeschrieben dagegen Einsprache erhebt. Still-schweigen gilt als Zustimmung.

Sarnen, 9. September 2021

**Betreibung und Konkurs**

---

## **Betreibung und Konkurs. Pfändungsurkunde**

Betreibungs-Nr. 20210706

*Schuldnerin:* Gerber-Morilla Lorena, UNBEKANNT,  
vormals Schlossmattli 8, 6074 Giswil

*Gläubiger:* Visana AG, Inkasso, Weltpoststrasse 19, 3015 Bern

*Gläubiger-Vertreter:* Visana Services AG, Weltpoststrasse 19, 3015 Bern

*Forderung:* CHF 521.25 zuzüglich Zins und Kosten

*Die Schuldnerin verfügt über keinen bekannten Wohnsitz mehr.* Es wird ihr hiermit angezeigt, dass auf Begehren des Gläubigers die Pfändung publiziert und vollzogen wird. Die Schuldnerin besitzt keine bekannten pfändbaren Aktiven, es ist deshalb gemäss Art. 115 SchKG ein Verlustschein auszustellen.

Eine allfällige Beschwerde gegen den Pfändungsvollzug oder diese Verfügung wäre innerhalb von 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Aufsichtsbehörde, Obergericht des Kantons Obwalden, einzureichen.

Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die Vermögenswerte zu enthalten (Art. 96 SchKG).

Sarnen, 9. September 2021

**Betreibung und Konkurs**

---

### **Betreibung und Konkurs. Einstellung mangels Aktiven**

Gesellschaft: *Smart Fox GmbH*, (CHE-114.265.841), Studentenweg 18, 6390 Engelberg

Liquidationseröffnung: 12. April 2021

Liquidationseinstellung: 12. August 2021

Frist: 19. September 2021

Kostenvorschuss: CHF 4'000.00

Das Liquidationsverfahren gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der oben genannten Frist die Durchführung des summarischen Verfahrens verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Innert gleicher Frist sind allfällige Verwertungsbegehren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG einzureichen.

Sarnen, 9. September 2021

**Betreibung und Konkurs**

---

## **Volkswirtschaftsdepartement**

### **Amt für Arbeit, Abteilung Migration. Mitteilung**

GOVDUCHANOV Salamu, Hofstrasse 5, 6064 Kerns (letzte bekannte Adresse) wird wegen unbekanntem Aufenthalts öffentlich mitgeteilt, dass von der Abteilung Migration des Kantons Obwalden eine Verfügung ergangen ist.

Dieses Dokument liegt zuhanden GOVDUCHANOV Salamu bei der Abteilung Migration des Kantons Obwalden, St. Antonistrasse 4, 6061 Sarnen, auf und

gilt am Tag der vorliegenden Publikation als zugestellt (Art. 141 Abs. 2 ZPO), womit die angesetzte Frist zu laufen beginnt.

Sarnen, 9. September 2021

**Amt für Arbeit  
Abteilung Migration**

---

**Amt für Landwirtschaft und Umwelt. Öffentliche Auflage betreffend thermischer Nutzung von Grundwasser**

*Gemeinde Sachseln*

Gesuchsteller: STWEG Stucklistrasse 7, c/o Sunnmatt Immobilien AG  
Hostattstrasse 11  
6060 Sarnen

Objekt: Entnahme von Grundwasser für thermische Nutzung  
Entnahmemenge von max. 240 l/min aus Filterbrunnen

Ort: Stucklistrasse 7, Sachseln  
Entnahme und Rückgabe auf Parzelle Nr. 1727

Gemäss Art. 10 der Wasserbauverordnung vom 31. Mai 2001 (GDB 740.11) liegen die Gesuchsakten während 10 Tagen beim Bauamt der Einwohnergemeinde Sachseln auf.

Einsprachen sind bis Montag, 20. September 2021 schriftlich und begründet im Doppel an den Einwohnergemeinderat Sachseln einzureichen.

Sarnen, 9. September 2021

**Volkswirtschaftsdepartement**

---

**Landwirtschaft. Herbstviehschauen 2021 im Kanton Obwalden**

In Anwendung von Art. 10 Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über die Landwirtschaft sowie zum bäuerlichen Boden- und Pachtrecht (kantonales Landwirtschaftsgesetz) vom 25. Januar 2008 sowie der Ausführungsbestimmungen über die Förderung der Tierzucht, der arbeitsteiligen Jungviehaufzucht und des Viehabsatzes vom 4. März 2008 werden, unter Berücksichtigung der Anforderungen der Tierzuchtverbände, die diesjährigen Gross- und Kleinviehschauen wie folgt festgesetzt:

1. *Programm der Kantonalschauen*

1.1 *Grossvieh*

Giswil                      Samstag, 2. Oktober 2021  
Holsteinzuchtgenossenschaft OW/NW und Jersey-  
zuchtverein OW/NW  
10.45 Uhr beim Gasthaus Grossteil

Sarnen Freitag, 8. Oktober 2021 (Braunvieh) bei der Reithalle,  
für den alten Kantonsteil

08.30 Uhr	Auffuhr der Stiere
09.30 Uhr	Beurteilung der Stiere
09.30 Uhr	Auffuhr der Kühe und Rinder
10.00 Uhr	Beurteilung der Kühe und Rinder
13.00 Uhr	Tiervorfürungen im Ring

Engelberg Freitag, 15. Oktober 2021  
auf der Ochsenmatt, Engelberg

09.45 Uhr	Auffuhr der Tiere
10.00 Uhr	Beginn der Beurteilung

## 1.2 *Kleinvieh (Schafe)*

Sarnen Samstag, 25. September 2021  
Schauplatz Ei, Sarnen

08.00 Uhr	Auffuhr der Tiere
09.00 Uhr	Beginn der Beurteilung

Die weiblichen Ausstellungstiere in der Gemeinde Engelberg werden an der Beständeschau vom Samstag, 25. September 2021 in Engelberg prämiert.

## 1.3 *Kleinvieh (Ziegen)*

Flüeli-Ranft Sonntag, 17. Oktober 2021  
Bei der hohen Brücke, Flüeli-Ranft

08.30–09.00 Uhr	Auffuhr der Tiere und Eingangskontrolle
10.00 Uhr	Beginn der Beurteilung

## 2. *Vorschriften betreffend Tierseuchenpolizei und Tierschutz*

### 2.1 *Vorschriften für alle Tiergattungen*

- Es dürfen nur gesunde Tiere aus seuchenfreien und seuchenunverdächtigen Beständen aufgeführt werden.
- Die Ausstellung wird amtstierärztlich überwacht. Ein Platztierarzt wird vom Veranstalter bestimmt.
- Ausstellungstiere dürfen nicht mit Nicht-Ausstellungstieren transportiert werden. Der Transport soll in gereinigten Transportfahrzeugen stattfinden. Die Vorschriften der Tierschutzgesetzgebung bezüglich Transport sind zu beachten.
- Die Vorschriften der Tierschutzgesetzgebung, insbesondere auch auf dem Transport, sind einzuhalten.
- Tiere, die die Vorschriften der Tierseuchen- und Tierschutzgesetzgebung nicht erfüllen, werden von der Ausstellung ausgeschlossen.

- f. Die ganzen Ausstellungen unterliegen dem aktuellen Reglement der ASR. Der Veranstalter hat dafür zu sorgen, dass das Reglement eingehalten wird.

BVD: Es dürfen nur Rinder aufgeführt werden, die aus einem amtlich anerkannt BVD-freien Betrieb stammen. Betriebe, die nicht anerkannt frei von BVD sind, werden von den Ausstellungen ausgeschlossen. Eine vorgängige Überprüfung bezüglich BVD-Status der teilnehmenden Betriebe obliegt dem Veranstalter.

## 2.2 *Aufzeichnung und Kontrolle des Tierverkehrs*

- a. Jedes aufgeführte Tier muss vorschriftsgemäss gekennzeichnet sein. Tiere der Rindergattung sind korrekt gekennzeichnet, wenn am rechten und am linken Ohr je eine TVD-Marke angebracht ist.
- b. Schafe und Ziegen, die nach dem 1. April 2000 geboren wurden, sind mit den offiziellen Marken der TVD AG zu kennzeichnen.
- c. Es müssen keine Begleitdokumente ausgestellt und vorgewiesen werden, ausser für Tiere, die verstellt werden.
- d. Der Betreiber der Viehausstellungen führt für jede Klauentiergattung ein separates Tierverzeichnis und bewahrt dieses mindestens drei Jahre lang auf.

## 2.3 *Besondere seuchenpolizeiliche Anforderungen*

### 2.3.1 *Rindergattung*

- a. Stiere, die älter als 24 Monate sind, müssen einmal jährlich blutserologisch auf IBR/IPV untersucht werden. Bei der Auffuhr ist der aktuelle negative Untersuchungsbefund nicht mehr vorzulegen.
- b. Das Führen und Anbinden der Tiere am Hornstrick ist nicht erlaubt. Stiere, die über 18 Monate alt sind, müssen einen Nasenring tragen. Die Anbindung erfolgt bei älteren Tieren doppelt, die Fixierung erfolgt mit dem Halfter, der Hornstrick oder ein zweites Halfter wird lose durch den Nasenring geführt.

Kühe sind mindestens zweimal täglich zu den üblichen Melkzeiten zu melken.

### 2.3.2 *Schafe*

- a. Es dürfen keine Auen aufgeführt werden, die innert 40 Tagen vor der Auffuhr verworfen haben.
- b. Nur Tiere mit gesundem Fundament dürfen aufgetrieben werden. Hinkende Tiere mit Anzeichen von Klauenfäule werden zurückgewiesen.

### 2.3.3 Ziegen

- a. Es dürfen nur Ziegen, Böcke und Gitzi aus CAE - frei anerkannten Beständen (N-Status) aufgeführt werden. Es ist die aktuelle N-Status Bestätigung beizulegen. Die Genossenschaft wird die Ausstellungsteilnehmerliste beim LABURK auf CAE-Status kontrollieren lassen.
- b. Tiere mit Verdacht auf Pseudotuberkulose werden ebenfalls zurückgewiesen.

### 3. *Auffuhrbedingungen*

#### 3.1 *Die Kühe dürfen ganz geschoren, nicht aber mit einer Top-Line präpariert werden. Haarstreifen über die Ober-Linie werden nicht mehr akzeptiert*

*Den Rindern und Jährlingen dürfen einzig die Beine (Sprunggelenke) und der Schwanz geschoren werden, wobei das Präparieren einer Top-Line untersagt ist.*

*Tiere, die gegen diese Vorschriften verstossen, werden nicht rangiert.*

#### 3.2 *Prämien*

Die Prämien richten sich nach dem verfügbaren Kredit und werden für die einzelnen Tierabteilungen durch die Trägerschaft gemäss der Leistungsvereinbarung mit dem Kanton beschlossen. Wenigstens 10% des Kantonsbeitrages wird als Prämiengeld den Genossenschaften und Vereinen ausbezahlt. Für die Auszahlung der Prämien ist das OK Sarnen und Engelberg zuständig.

Grundbedingung für die Prämienberechtigung ist, dass der Tieraussteller oder die Tierausstellerin den Wohnsitz im Kanton Obwalden hat und in einer Viehzuchtgenossenschaft oder einem Viehzuchtverein des Kantons Obwalden Mitglied ist.

#### 3.3 *Anmeldungen*

Die Anmeldung erfolgt neu via Schaunet oder in Papierform. Die detaillierten Informationen werden im Amtsblatt Nr. 37 vom 16. September 2021 sowie im Bauernblatt bekanntgegeben.

### 4. *Besondere Bestimmungen betreffend Covid-19*

Es gilt das Schutzkonzept für Fachmessen der Kant. Grossviehschau Sarnen vom 27. August 2021. Das detaillierte Schutzkonzept wird auf der Homepage [www.vieh-zentralschweiz.ch](http://www.vieh-zentralschweiz.ch) aufgeschaltet.

Sarnen, 7. September 2021

**Amt für Landwirtschaft und Umwelt  
Trägerschaft Obwaldner Viehschauen**

## Landwirtschaft. Schauprogramm der Kleinvieh-Beständeschauen 2021

1. Schafzuchtgenossenschaften  
WAS-SG Sarnen / Sachseln  
Freitag, 24. September 10.30 Uhr Sarnen Ey  
  
WAS-SZV Kerns  
Donnerstag, 23. September auf den Betrieben  
  
WAS-SG Engelberg  
Samstag, 25. September auf den Betrieben  
  
SBS Schwarzbraunes Bergschaf  
Freitag, 24. September auf den Betrieben  
  
WAS-SZV Giswil / Lungern  
Freitag, 24. September auf den Betrieben
2. Ziegenzuchtgenossenschaften  
Die Beständeschau findet gemäss speziellem Programm statt.

Sarnen, 7. September 2021

**Amt für Landwirtschaft und Umwelt  
Trägerschaft Obwaldner Viehschauen**

---

## Bildungs- und Kulturdepartement

### Erwachsenenbildung

#### Historisches Museum Obwalden

##### **Gweerigi Fraiwä. Eine Demonstration unerhörter Weiblichkeit**

Die Ausstellung «Gweerigi Fraiwä» wirft einen Blick auf bemerkenswerte Frauen aus Obwalden und ihre Lebenswelten. Sie beleuchtet politische und gesellschaftliche Entwicklungen. Umrahmt wird die Ausstellung mit der Fotoreihe «Spinnereien», von der Obwaldner Künstlerin Nicole Buchmann. Weitere Frauenportraits können im Museum Bruder Klaus und im Talmuseum Engelberg entdeckt werden.

Daten 4. Juli–28. November 2021

Zeit Mittwoch–Sonntag, 14.00–17.00 Uhr

Ort Historisches Museum Obwalden, Brünigstrasse 127, Sarnen

##### **Erlebnisausstellung Fundort Brünig**

Kunstvoll inszenierte archäologische Funde vom Brünigpass kombiniert mit Obwaldner Geschichte. Spektakuläres wie der Silberschatz vom Seewli, eine Liebesmünze aus Venedig, oder ein 6000 Jahre altes Kupferbeil, Ge-

schichtsträchtiges wie ein Uniformknopf vom Franzosenüberfall sind ebenso Teil der Ausstellung wie ganz normale Spuren des Alltags.

Daten 15. April–28. November 2021

Zeit Mittwoch–Sonntag, 14.00–17.00 Uhr

Ort Historisches Museum Obwalden, Brünigstrasse 127, Sarnen

### **Themenweg Archäologie in Lungern**

Zwischen Lungern und der Brünig-Passhöhe ist ein Teilstück des alten Brünig-Saumweges instand gestellt und ein Themenweg zur Archäologie eingerichtet.

Information [www.erlebnisausstellung.ch](http://www.erlebnisausstellung.ch)

## **Museum Bruder Klaus**

### **Wechsausstellung Dorothee Wyss – die Geschichte einer aussergewöhnlichen Frau**

Dorothee Wyss, die Frau von Niklaus von Flüe, war engagierte Familienfrau und erfolgreiche Bäuerin. Als Partnerin eines «lebenden Heiligen» lernte sie, mit Veränderungen umzugehen und Herausforderungen anzunehmen. Ihre Geschichte erzählt von Frauen, Männern und ihren Rollen, vom Stützen und Beschützen, vom Lieben und vom Loslassen.

In der Ausstellung erkunden Sie hörend, lesend und handelnd die vielfältigen Facetten dieser Persönlichkeit und begegnen Arbeiten zeitgenössischer Künstlerinnen und Künstler. Umrahmt wird die Ausstellung von Interventionen und Performances der Obwaldnerin Nicole Buchmann.

Daten 28. März–1. November 2021

Zeiten Dienstag–Samstag, 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr

Sonn- und Feiertage, 11.00–17.00 Uhr

Ort Museum Bruder Klaus, Dorfstrasse 4, Sachseln

Information Mittwoch ist Frauentag: Fr. 4.– statt Fr. 10.– Eintritt

### **Wechsausstellung Gweerigi Fraiwä**

Jahrhundertlang haben Geschlechtervorstellungen, Gesellschaftsideale und das Gesetz die Rechte der Frauen eingeschränkt. Gweerigi Fraiwä stellt aussergewöhnliche Obwaldnerinnen vor, die sich nicht von traditionellen Rollenbildern einschränken liessen. Sie handelten selbstbestimmt und erkämpften Freiräume – für sich und für andere.

Begleitet werden die Frauenporträts von Arbeiten der Künstlerin Monika Gasser. Ihre Kleider aus der Serie portraits de femmes versteht sie als Hommage an ausgewählte Frauen, die in ihrem Leben von Bedeutung waren. Ergänzend zeichnet die Ausstellung den langen Weg zum Frauenstimmrecht in den Obwaldner Gemeinden nach und reflektiert die Rolle der katholischen Frauenvereine bei der politischen Ermächtigung der hiesigen Frauen.

Diese Ausstellung wurde angeregt durch das Projekt Hommage 2021, [hommage2021.ch](http://hommage2021.ch) und entstand in Zusammenarbeit mit dem Tal Museum

Engelberg (talmuseum.ch) und dem Historischen Museum Obwalden (museum-obwalden.ch).

Daten 26. Juni 2021–1. November 2021

Zeiten Dienstag–Samstag, 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr  
Sonn- und Feiertage, 11.00–17.00 Uhr

Ort Museum Bruder Klaus, Dorfstrasse 4, Sachseln

Information Mittwoch ist Frauentag: Fr. 4.– statt Fr. 10.– Eintritt

### **Dauerausstellung Niklaus von Flüe – Vermittler zwischen Welten**

Die Dauerausstellung zeichnet ein vielfältiges Porträt des Mystikers, Politikers und Volksheiligen aus dem 15. Jahrhundert.

Daten 28. März–1. November 2021

Zeiten Dienstag–Samstag, 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr  
Sonn- und Feiertage, 11.00–17.00 Uhr

Ort Museum Bruder Klaus, Dorfstrasse 4, Sachseln

### **Freizeitzentrum Obwalden**

**Erfahrungsaustausch Erlebnis Pilze** mit Peter Kälin

Fr. 10.09.2021 | 16.00 bis 21.00 Uhr | 1 mal | Fr. 40.–

**Freitagszeichnen** mit Teddy u. Yvonne Amstad

Fr. 10.09.2021 | 18.30 bis 21.30 Uhr | 1 mal | Fr. 65.–

**Siebdruck – kreativ und experimentell (9–14 Jahre)**

mit Teddy u. Yvonne Amstad

Sa. 11.09.2021 | 13.30 bis 16.30 Uhr | 1 mal | Fr. 50.–

**Meditation und Atem** mit Bernadette Wieland

Do. 16.09.2021 | 19.30 bis 21.00 Uhr | 3 mal | Fr. 90.–

**Handlettering Aufbaukurs** mit Sonja Durrer

Fr. 24.09.2021 | 19.00 bis 22.00 Uhr | 1 mal | Fr. 60.–

### **Anmeldung und Information**

Freizeitzentrum Obwalden, Marktstrasse 5, 6060 Sarnen, 041 662 08 44

course@fzo.ch/www.fzo.ch

Dienstag bis Freitag 8.00–11.30 Uhr

Sarnen, 9. September 2021

**Fachstelle für Erwachsenenbildung**

## Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch)  
Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86  
Montag, Mittwoch, Donnerstag 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

### Hauswirtschaft

Die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschreibungen finden Sie auf unserer Website: [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch)

### Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Der Bund unterstützt eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50 %, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

### Pflicht- und Wahlmodule

H 22113 <b>Landwirtschaftliches Recht</b> Version 2021	Camenzind Michael, Dissler Christoph Donnerstags, 04.11.2021 – 20.01.2022 08.30 – 11.45 Uhr
H 22111 <b>Ernährung und Verpflegung 1. Teil</b> Version 2016	Joller-Graf Barbara Dienstags, 23.11.2021 – 08.03.2022 08.30 – 13.00 Uhr
H 12210 <b>Spezialisierung Direktvermarktung</b> Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 10.06. – 01.07.2022 08.30 – 16.30
H 12212 <b>Ernährung und Verpflegung 2. Teil</b> Version 2016	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 24.03. – 30.06.2022 08.30 – 16.30 Uhr
H 12213 <b>Familie und Gesellschaft</b> Version 2018	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 13.01. – 14.04.2022 13.15 – 16.30 Uhr
H 12219 <b>Haushaltführung</b> Version 2021	Windlin-Wettstein Yvette Dienstags, 22.03. – 07.06.2022 13.15 – 16.30 Uhr
H 12221 <b>Landwirtschaftliche Betriebslehre</b> Version 2021	Dissler Christoph Donnerstags, 03.02. – 02.06.2022 08.30 – 11.45 Uhr
H 12226 <b>Einführung in die Rindviehhaltung</b> Version 2019	Müller-Kilchenmann Susanne Freitags, 14.01. – 01.04.2022 08.30 – 11.45 Uhr
H 12227 <b>Textiles Gestalten</b> Version 2019	Christen Jödicke Ursula Montags, 24.01. – 30.05.2022 18.00 – 21.15 Uhr

## Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch. Für Englisch steht zudem online ein Einstufungstest zur Verfügung.

Die Preise unserer Sprachkurse abends und morgens, welche 12 Tage oder 15 Tage à 2 Lektionen umfassen, werden der Gruppengrösse angepasst (von dieser Regelung sind die Deutschkurse und Zertifikatskurse ausgenommen):

	<b>12 Tage / 24 Lekt.</b>	<b>15 Tage / 30 Lekt.</b>
Kleingruppe (5 – 9 Personen)	Fr. 380.00	Fr. 475.00
Standardgruppe (10 – 12 Personen)	Fr. 320.00	Fr. 400.00

– Deutsch-, Intensiv- und Zertifikatskurse ausgenommen  
– Die Lehrmittel sind im Kurspreis nicht inbegriffen.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Webseite.

## Chinesisch

### Grundstufe bis Mittelstufe (A0 – A2)

## Deutsch

Das BWZ Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1.

Wir bieten auch Abendkurse in Engelberg an.

## Niveau

- A0 – A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

## Lektionen

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

- 1x2 Lektionen (Abendkurse)
- 2x2 Lektionen (Abendkurse)
- 4x3 Lektionen (Tageskurse)

## Kosten

Eine Lektion kostet Fr. 14.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Die Deutschkurse am BWZ Obwalden werden je nach Präsenz, Kursniveau, Einkommen/Vermögen sowie Status finanziell mit bis zu 80% von den Gemeinden unterstützt. Nähere Auskünfte erhalten Sie bei Ihrer Wohngemeinde.

## Englisch

### Grundstufe

- A1 Easy Morning English von Grund auf  
A1 English Beginners (Morgenkurs 2x pro Woche)

### Mittelstufe I

- A2 Pre-Intermediate  
Easy Morning English Pre-Intermediate  
Easy Morning English Conversation Basic  
Holiday English

### Mittelstufe II

- B1 Easy Morning English Conversation Intermediate  
Reading and Speaking Medium Class

### Mittelstufe III

- B1 – B2 English for Job Hunting  
Conversation Upper-Intermediate

### Vorbereitungskurs First / Advanced / IELTS

- B2 Cambridge First preparation course  
C1 Cambridge Advanced preparation course  
B1 – C1 IELTS Exam preparation short course

## Französisch

### Mittelstufe I

- A2 François Mittelstufe I

### Mittelstufe II / III (B1-B2)

- B1 Bienvenue à bord au niveau B1!

### Fortgeschrittene

- B2 Française en dialogue

## Italienisch

### Grundstufe

- A1 Italiano für Anfänger 1-4

### Mittelstufe I

- A2 Italiano Mittelstufe 1-4

### Mittelstufe II

- B1 Italiano livello avanzato 4  
B1 – B2 Conversazione

## Spanisch

### Grundstufe

- A1 Spanisch für den Urlaub  
A0 – A1 Español für Anfänger – langsam aufbauend 1-4

### Mittelstufe I

- A2 Conversación Intermedio

### Mittelstufe II

- B1 Conversación – intermedio avanzado  
Español Intermedio

### **Einbürgerung / Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligung**

Folgende Kurse dienen der Vorbereitung für die Einbürgerungs-, Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligung.

<b>Vorbereitungskurs «Sprachstandanalyse»</b>		
E 12010 <b>Kurs «Sprachstandanalyse»</b>	Mi, 20.10. – 24.11.2021 18.15 – 19.45 Uhr	Fr. 190.00

---

<b>Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»</b>		
E 12051 <b>Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»</b>	Mi, 20.10. – 01.12.2021 (ohne 10.11.2021) 19.00 – 21.00 Uhr	Fr. 240.00

Sarnen, 9. September 2021

**Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ**  
**Grundacherweg 6, Postfach 1164**  
**6061 Sarnen**  
**[www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch)**  
**[bwz.wb@ow.ch](mailto:bwz.wb@ow.ch)**  
**Telefon 041 666 64 86**

---

## **Bau- und Raumentwicklungsdepartement**

### **Kantonsstrasse Schwanderstrasse, Sarnen. Instandsetzungsarbeiten Blattibach Brücke. Verkehrsbehinderungen wegen Instandstellungsarbeiten**

Ab dem 13. September 2021 werden an der Blattibach-Brücke Instandstellungsarbeiten ausgeführt. Während der Ausführung der Arbeiten wird der Verkehr einspurig geführt. Diese Instandstellungsarbeiten dauern voraussichtlich bis Anfang November 2021.

Die Bauherrschaft und Unternehmung bitten die Verkehrsteilnehmer für die unumgänglichen Behinderungen um Verständnis.

Sarnen, 7. September 2021

**Hoch- und Tiefbauamt Obwalden,**  
**Abteilung Strasseninspektorat**

---

### **Kantonsstrasse Giswil-Sörenberg, Panoramastrasse, Abschnitt Schwandeli. Verkehrsbehinderungen wegen Bauarbeiten**

Ab 13. September 2021 werden an der Panoramastrasse im Abschnitt Schwandeli Bauarbeiten an der bergseitigen Stützmauer ausgeführt. Während der Ausführung der Arbeiten wird der Verkehr einspurig geführt. Diese Instandstellungsarbeiten dauern voraussichtlich bis Anfang Oktober 2021.

Die Bauherrschaft und Unternehmung bitten die Verkehrsteilnehmer für die unumgänglichen Behinderungen um Verständnis.

Sarnen, 6. September 2021

**Hoch- und Tiefbauamt Obwalden,  
Abteilung Strasseninspektorat**

---

## **Baugesuche und Sonderbewilligungen**

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

*20. September 2021*

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

### **Sarnen**

Gesuchsteller/in: Sika Manufacturing AG, Industriestrasse 26, Sarnen  
Bauvorhaben: Umgestaltung Parkplätze  
Ort: Parzelle 2426, Industriestrasse 23, Sarnen  
Zonen: Industriezone  
Naturgefahren: Gefahrenzone W1  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

### **Giswil**

Gesuchsteller/in: Josef Meier, Oberwilerstrasse 8, Wilen  
Bauvorhaben: Abbruch/Neuaufbau Dachstock, Einbau 2 zusätzliche Wohnungen  
Ort: Parzelle 549, Rudenz, GB Giswil  
Zonen: Dorfzone A (DA)  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Ortsbildschutz

### **Engelberg**

Gesuchsteller: Heizwerk Engelberg AG, Engelbergerstrasse 41, Engelberg  
Bauvorhaben: Auslaufbauwerk Entwässerung Ghärstli  
Zonen: Wald  
Ort: Parzelle 943, Rosshimmel, GB Engelberg

Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: RSII, SII  
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmbewilligung,  
Rodungsbewilligung

Sarnen, 9. September 2021 **Bau- und Raumentwicklungsdepartement**

---

## Gerichte

### Kraftloserklärung von Werttiteln

Es werden kraftlos erklärt (V 21/001/I):

– 6 Namenaktien der Westiform Holding AG mit einem Nennwert von je Fr. 1'000.00, verbrieft im Aktienzertifikat Nr. 109 (Aktien-Nrn. 3988–3993)

Sarnen, 9. September 2021 **Die Kantonsgerichtspräsidentin III**

---

## Gemeinde Sachseln

### Gemeindeverwaltung und Rektorat. Schliessung der Büros am Freitag, 10. September 2021

Infolge einer internen Weiterbildung für das Gemeindepersonal bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung und des Rektorats am Freitag, 10. September 2021 den ganzen Tag geschlossen.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis.

Sachseln, 24. August 2021 **Einwohnergemeinderat Sachseln**

---

## Gemeinde Engelberg

### Einwohnergemeinde Engelberg. Quartierplan Käserei Engelberg AG. Öffentliche Auflage.

Der bestehende Produktionsbetrieb der Käserei im Klosterhof Engelberg ist an seine Kapazitätsgrenzen gestossen. Die Käserei Engelberg AG, Klosterhof 1, 6390 Engelberg, beabsichtigt daher, die Produktion auf die Parzelle 1559 an die Engelbergerstrasse zu verlegen. Der neu vorgesehene Stand-

ort liegt an der Engelbergerstrasse Höhe Eugenisee in der dreigeschossigen Gewerbe- und Wohnzone GW3 und ist mit einer Quartierplanpflicht belegt. Im Quartierplan sind Gewerbe- und Wohnnutzungen und die Bauvorschriften geregelt. Grundeigentümerin der Parzelle 1559 ist aktuell noch die ewl Energie Wasser Luzern. Betroffen ist auch die Parzelle Nr. 433 mit der bestehenden Trafostation, welche dem Elektrizitätswerk Obwalden gehört. Im Quartierplan ist ein neuer Standort für die Trafostation enthalten.

Eine Orientierung der berührten Grundeigentümer über den Quartierplan erfolgte gemäss Art. 12 Verordnung zum Baugesetz am 2. September 2021 durch die Gesuchstellerin.

Die Quartierplanunterlagen liegen gemäss Art. 12 Verordnung zum Baugesetz (GDB 710.11) vom 9. September 2021 bis 29. September 2021 während 20 Tagen öffentlich auf. Während dieser Zeit können die entsprechenden Akten auf dem Bauamt Engelberg, erster Stock im Gemeindehaus, Dorfstrasse 1, Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 17.00 Uhr, Freitag von 8.30 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 16.30 Uhr eingesehen werden. Einsprachen zum Quartierplan Käserei Engelberg AG sind bis 29. September 2021 schriftlich und begründet an den Einwohnergemeinderat Engelberg zu richten.

(Information zum Baubewilligungsgesuch: die öffentliche Auflage des Baubewilligungsgesuchs dauert vom 23. September 2021 bis 4. Oktober 2021 und wird separat publiziert).

Engelberg, 3. September 2021

**Einwohnergemeinde Engelberg**

---

## Handelsregister

### Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

**Die Erfolgs-Schmitte GmbH, in Sachseln**, CHE-495.849.183, Bini 21 c, 6072 Sachseln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.08.2021. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Beratung von Unternehmen und Personen in finanziellen Angelegenheiten. Die Firma bietet Weiterbildungen an und sie kann Seminare und Webinare durchführen sowie die dazugehörenden und zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann Patente, Rechte und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern. Sie kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen und Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften

ten und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 24.08.2021 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: THOMDEN AG (CHE-330.459.497), in Ennetbürgen, Gesellschafterin, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Frener, Thomas, von Luzern, in Sachseln, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1248 vom 25.08.2021

**Wilhelm Media**, in Sarnen, CHE-394.023.748, Eschliweg 3, 6060 Sarnen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Planung und Organisation von Werbekampagnen, Videoaufnahmen und Fotografien. Eingetragene Personen: Wilhelm, Tomás Alejo, von Safenwil, in Sarnen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1245 vom 25.08.2021

**FZI Holding AG**, *bisher in Aesch (LU)*, CHE-146.508.433, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2019, Publ. 1004620651). Statutenänderung: 18.08.2021. Firma neu: **Nawo Management AG**. Sitz neu: **Giswil**. Domizil neu: Rudenzerstrasse 15, 6074 Giswil. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Immobilienvermittlung und -verwaltung, Bautreuhand und allgemeiner Treuhand, Buchhaltung, Unternehmens- und Finanzierungsberatung, Steuerberatung, Nachlassregelungen, Sanierungen, Interim Management sowie Coaching. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann Lizenzen, Patente, Erfindungen, Verfahren, Urheberrechte, Marken und andere Immaterialgüterrechte sowie Beteiligungen erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Sie kann weiter Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Felix, von Habkern, in Giswil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Aesch (LU), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelun-

terschrift]; Wallmann-Berchtold, Irma, von Alpnach, in Giswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 1246 vom 25.08.2021

**GRICHEMONDE INTEGRAS AG**, in *Sachseln*, CHE-114.842.129, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18.03.2021, Publ. 1005126944). Firma neu: **GRICHEMONDE INTEGRAS AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der a.o. Generalversammlung vom 24.08.2021 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug, Gion, von Untervaz, in Zürich, Mitglied, stellvertretender Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit Einzelunterschrift; Rainer, Florian, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (AT), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rainer, Stephanie, österreichische Staatsangehörige, in Wien (AT), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theiler, Niklaus, von Entlebuch, in Sachseln, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rainer, Dr. Gerald, österreichischer Staatsangehöriger, in Sachseln, Liquidator, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 1247 vom 25.08.2021

**Obwaldner Kantonalbank**, in *Sarnen*, CHE-108.954.642, Besondere Rechtsformen (SHAB Nr. 99 vom 26.05.2021, Publ. 1005192162). Domizil neu: Im Feld 2, 6060 Sarnen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälti, Peter, von Mels, in Hergiswil (NW), Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Gisler, Roland, von Altdorf (UR), in Seedorf (UR), mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 1254 vom 26.08.2021

**Fanger Kies + Beton AG**, in *Sachseln*, CHE-106.018.677, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 17.05.2021, Publ. 1005182602). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peer, Conrad, von Scuol, in Weggis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steger, André, von Reiden, in Sachseln, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Burch, André, von Sarnen, in Sarnen, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 1251 vom 26.08.2021

**Fanger Elementtechnik AG**, in *Sachseln*, CHE-197.492.920, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 17.05.2021, Publ. 1005182601). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peer, Conrad, von Scuol, in Weggis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burch, André, von Sarnen, in Sarnen, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 1250 vom 26.08.2021

**Fanger Kran AG**, in *Sachseln*, CHE-115.604.319, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 17.05.2021, Publ. 1005182603). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peer, Conrad, von Scuol, in Weggis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1252 vom 26.08.2021

**Saxula AG**, in *Sachseln*, CHE-115.522.644, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 17.05.2021, Publ. 1005182609). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Deschwanden, Paul, von Kerns und Luzern, in Adligenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pacher, Franz Xaver Johann, von Stansstad, in Ennetmoos, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peer, Conrad, von Scuol, in Weggis, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steger, André, von Reiden, in Sachseln, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder, Stephan, von Eriswil, in Buchrain, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 1255 vom 26.08.2021

**Espen AG**, in *Engelberg*, CHE-464.370.513, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08.09.2020, Publ. 1004973985). Statutenänderung: 24.08.2021. Aktienkapital neu: CHF 1'027'750.00 [bisher: CHF 996'500.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'027'750.00 [bisher: CHF 996'500.00]. Aktien neu: 4'111 Namenaktien zu CHF 250.00 [bisher: 3'986 Namenaktien zu CHF 250.00]. Teilweiser Vollzug der genehmigten Kapitalerhöhung gestützt auf den Ermächtigungsbeschluss vom 01.09.2020 gemäss Statuten.

Tagesregister-Nr. 1249 vom 26.08.2021

**MTG Sports AG**, in *Sarnen*, CHE-114.773.385, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 07.07.2020, Publ. 1004930647). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Emch, Martin, von Horgen, in Zug, Direktor, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1253 vom 26.08.2021

**United Global Water AG**, in *Sarnen*, CHE-114.640.904, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13.07.2020, Publ. 1004935281). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Emch, Martin, von Horgen, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1256 vom 26.08.2021

**Wasserinstitut Rita Niederberger**, in *Sarnen*, CHE-109.691.793, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2013, Publ. 1205625). Firma neu: **Vitalize your life Rita Niederberger**. Zweck neu: Verkauf von Produkten aller Art. Weiterbildung (Vorträge, Seminare).

Tagesregister-Nr. 1257 vom 26.08.2021

**von Rotz Pius GmbH, Zweigniederlassung Sachseln**, in *Sachseln*, CHE-439.586.777, Bini 4, 6072 Sachseln, schweizerische Zweigniederlassung (Neueintragung). Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-108.488.255. Firma Hauptsitz: von Rotz Pius GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Kerns OW. Tagesregister-Nr. 1258 vom 27.08.2021

**Gewo Genossenschaft für gemeinnützigen Wohnungsbau, Sarnen**, in *Sarnen*, CHE-103.545.963, Genossenschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2009, S.16, Publ. 4875846). Domizil neu: c/o Bernhard Berchtold, Enetriederstrasse 30, 6060 Sarnen. Tagesregister-Nr. 1259 vom 27.08.2021

**von Rotz Pius GmbH**, in *Kerns*, CHE-108.488.255, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2013, Publ. 1195123). Statutenänderung: 16.08.2021. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Bau- und Schreinerarbeiten aller Art, Haustechnik-, Sanitär- und Heizungsarbeiten sowie Altbausanierungen und Renovationen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann Lizenzen, Patente, Erfindungen, Verfahren, Urheberrechte, Marken und andere Immaterialgüterrechte sowie Beteiligungen erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Sie kann weiter Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Zweigniederlassung neu: Sachseln (CHE-439.586.777). Tagesregister-Nr. 1260 vom 27.08.2021

**Caresses d'O Yachting GmbH**, in *Sarnen*, CHE-386.278.128, c/o advokatur pra ag, Schürstrasse 17, 6062 Wilen (Sarnen), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.08.2021. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Dienstleistungen im Bereich Yachting sowie Handel und Vertrieb von Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mittei-

lungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 26.08.2021 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Emeri, Marlies Susanne, von Ollon, in Bülach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Emeri, Robert François André, von Ollon, in Bülach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00.  
Tagesregister-Nr. 1261 vom 30.08.2021

**Di Truck GmbH, in Sarnen, CHE-283.578.421, c/o advokatur pra ag, Schürstrasse 17, 6062 Wilen (Sarnen), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.08.2021. Zweck:** Die Gesellschaft bezweckt den An- und Verkauf, Vermietung, Verpachtung und Verleasung von Betriebseinrichtungen, Maschinen und Fahrzeugen; Abwicklungen von Finanzierungen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 26.08.2021 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Ingold-Sabatini, Diana Cäcilia, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.  
Tagesregister-Nr. 1262 vom 30.08.2021

**Eberli AG, in Sarnen, CHE-109.533.562, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2021, Publ. 1005266941). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:** Dittli, Adrian, von Gurtellen, in Silenen, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 1263 vom 30.08.2021

**Gemeinnützige Stiftung Alte Ersparniskasse Obwalden, in Sarnen, CHE-101.694.641, Stiftung (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2018, Publ. 4341713). Domizil neu:** c/o Obwaldner Kantonalbank, Im Feld 2, 6060 Sarnen.  
Tagesregister-Nr. 1265 vom 30.08.2021

**Fruitt Living AG**, in *Kerns*, CHE-325.679.917, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 26.11.2020, Publ. 1005032246). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisler, Guido Roland, von Bürglen (UR), in Horw, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Gasser, Urs Anton, von Lungern, in Lungern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 1264 vom 30.08.2021

**Virimmo AG in Liquidation**, in *Engelberg*, CHE-399.707.185, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2021, Publ. 1005272197). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thüer, Rainer Michael, von Willisau, in Meggen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunkeler, André, von Schenkon und Sursee, in Schenkon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagesregister-Nr. 1266 vom 30.08.2021

**Drogerie Egger**, in *Sachseln*, CHE-105.816.280, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2017, Publ. 3529847). Löschung infolge Geschäftsüberganges.  
Tagesregister-Nr. 1267 vom 30.08.2021

**Scheuber Getränke GmbH**, in *Sarnen*, CHE-268.534.356, Brünigstrasse 41, 6056 Kägiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.08.2021. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Getränken, Bieren, Wein, Spirituosen, gebranntem Wassern, Kaffee, Lebensmitteln und Waren aller Art; Vermietung von Event-Mobiliaren und Anlagen für Festanlässe und die Lieferung von Event-Artikeln. Die Gesellschaft bezweckt auch den Handel sowie die Herstellung und Entwicklung von Produkten aller Art. Weiter bezweckt die Gesellschaft das Erwerben, Halten, Verwalten, Mieten, Vermieten, Entwickeln und Veräußern von Liegenschaften. Die Gesellschaft ist im In- und Ausland zu allen Massnahmen berechtigt, die zur Erreichung des Gesellschaftszweckes notwendig oder nützlich erscheinen. Sie kann weitere Unternehmen erwerben oder errichten sowie Zweigniederlassungen gründen, die Geschäftsführung für andere Unternehmen übernehmen und ihre Geschäfte durch andere Unternehmen ausführen lassen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten, halten und veräußern. Die Gesellschaft kann Patente, Patentrechte, Marken, Warenzeichen, Markenschutzrechte, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten, gewähren und veräußern sowie mit Waren aller Art handeln. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung

vom 30.08.2021 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Hunkele, René, von Schwarzenberg, in Schwarzenberg, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Hunkeler, Gabriela, von Schwarzenberg, in Schwarzenberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 1268 vom 31.08.2021

**DUKAS Holding AG**, in *Engelberg*, CHE-112.042.069, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2021, Publ. 1005144950). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sargans im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1271 vom 31.08.2021

**R & B Bau GmbH**, in *Sarnen*, CHE-320.801.737, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 13.05.2020, Publ. 1004888478). Die GmbH wird infolge Verlegung des Sitzes nach Horw im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1272 vom 31.08.2021

**i3 – Information Intelligence Insights AG**, bisher in *Uitikon*, CHE-336.805.907, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2015, Publ. 2116703). Statutenänderung: 23.08.2021. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Chappelenmatt 18, 6062 Wilen (Sarnen). Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächler, Beat Christoph, von Uitikon, Bern und Lenk, in Sarnen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stallikon]; Bouvard, Andreas Daniel, von Remetschwil, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Bouvard, Andreas].

Tagesregister-Nr. 1270 vom 31.08.2021

**Clearmount AG**, in *Engelberg*, CHE-421.676.234, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.2020, Publ. 1004983269). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cotting, Max, von Tentlingen, in Zermatt, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jain, Vivien Joanne, von Luzern, in Kilchberg (ZH), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1269 vom 31.08.2021

**Sörgel Immobilien & Consulting AG**, in *Sarnen*, CHE-236.367.752, Grunddacher 5, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.08.2021. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den An- und Verkauf von Immobilien im Ausland sowie die Verwaltung von Immobilien im

In- und Ausland, die Entwicklung von Immobilienprojekten, sowie die Erstellung von Marktanalysen, Objektoptimierungen und dazugehörige Dienstleistungen im Immobilienbereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, Beteiligungen erwerben, verwalten und verwerten und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Sie kann Patente, Rechte und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern. Sie kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen und Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre erfolgen, falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 30.08.2021 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Sörgel, Markus Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Hof (DE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Küng, Lukas, von Hasle (LU), in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1273 vom 01.09.2021

**Witschi Wohnbau AG**, in Sarnen, CHE-170.396.063, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2018, Publ. 4382861). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Rotz Burch, Daniela, von Kerns, in Sarnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 1278 vom 01.09.2021

**Bellacasa Home GmbH**, bisher in Oberentfelden, CHE-131.236.668, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 30.03.2021, Publ. 1005137447). Statutenänderung: 27.08.2021. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: c/o Rolf Kasper, Pilatusstrasse 14b, 6060 Sarnen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung sind den im Anteilbuch eingetragenen Gesellschaftern schriftlich oder mit elektronischer Post zuzustellen. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: AARGAUHOTELS.CH AG (CHE-325.498.876), in Oberentfelden, Gesellschafterin, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Wyss Rüttimann, Dominik, von Stein (AG), in Rapperswil, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift; Rüttimann, Claudia, von Rottenschwil, in Wohlen (AG), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Swiss Gastro Holding AG (CHE-414.516.950), in Oberentfelden, Gesellschafterin, mit 400 Stamm-

anteilen zu je CHF 100.00 [bisher: mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00]; Kasper, Rolf, von Zetzwil, in Sarnen, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift [bisher: in Boniswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Fischer, Manuel, von Dottikon, in Erlinsbach (AG), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Kasper, Claudio, von Zetzwil, in Oberentfelden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 1275 vom 01.09.2021

**HUE Spirit AG**, in Sarnen, CHE-308.202.365, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06.05.2019, Publ. 1004623421). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Rotz Burch, Daniela, von Kerns, in Sarnen, mit Einzelprokura.  
Tagesregister-Nr. 1277 vom 01.09.2021

**data-repairs GmbH**, in Sarnen, CHE-112.997.100, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 22.02.2021, Publ. 1005106538). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.  
Tagesregister-Nr. 1276 vom 01.09.2021

**Alltec AG rollende Werkstatt**, in Sachseln, CHE-377.860.683, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2019, Publ. 1004546344). Statutenänderung: 31.08.2021. Sitz neu: **Giswil**. Domizil neu: Gorgen 2, 6074 Giswil. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.  
Tagesregister-Nr. 1274 vom 01.09.2021

Sarnen, 9. September 2021

**Handelsregister**

## Notfallnummern

<i>Bezeichnung</i>	<i>Nummer</i>
Ärztlicher Notfalldienst im Kanton Obwalden	041 660 33 77
Bestattungsdienste:	
Zumstein Bestattungsdienste AG	041 660 14 18
Bestattungsdienst Röthlin AG	041 662 29 00
Coronavirus Infoline BAG für Bevölkerung (täglich 6.00–23.00 Uhr)	058 463 00 00 www.bag.admin.ch
Coronavirus Infoline BAG für Reisende (täglich 6.00–23.00 Uhr)	058 464 44 88
Coronavirus Infoline Gesundheitsamt Obwalden für NICHT-medizinische Fragen (Montag-Freitag 8.00–11.45 Uhr/13.30–17.00 Uhr)	covid19@ow.ch 041 666 67 99
Coronavirus Plattform für psychische Gesundheit	dureschnufe.ch
Elektronotruf, Elektro Furrer AG	041 662 00 70
Elektronotruf/Stromausfall, EWO	041 666 51 03
Feuerwehnotruf	118
Frauenhaus Luzern (www.frauenhaus-luzern.ch)	041 360 70 00
Kantonsspital Obwalden, Sarnen	041 666 44 22
Notfallzahnarzt (www.sso-uw.ch)	1811
Polizeinotruf	117
Rettungsflugwacht Rega	1414
Sanitätsnotruf	144
Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche (Pro Juventute Beratung und Hilfe)	147
Tox-Zentrum (bei Vergiftungen)	145

**Inseratenannahme für Obwalden:**  
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen  
Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen  
Telefon 041 666 62 05,  
E-Mail: amtsblatt@ow.ch,  
www.obwalden.ch > Amtsblatt

**Aboverwaltung:** Telefon 041 666 77 47

**Druck:** Abächerli Media AG,  
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

**Beglaubigte Auflage:**  
4696 Expl. WEMF/KS, Basis 2020/2021

**Abbestellungen/Änderungen:**  
Dienstag, 17.00 Uhr

**Annahmeschluss:**  
Mittwoch, 12.00 Uhr

**Insertionspreise:**  
Insertatepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt.):  
1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag unter  
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate  
und Gut zum Druck.  
Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50\*,  
Einzelnummer Fr. 2.–\*  
\* Diese Beträge enthalten 2,5% MWSt.